



**Aufgaben- und
Finanzplan 2025–2030**

Lesehilfe zu den Funktionsbereichen

Funktionsbereiche

Es gibt zehn Funktionsbereiche, die i.d.R jeweils auf zwei Doppelseiten dargestellt sind. Grundlage für die Definition der Bereiche ist das Harmonisierte Rechnungsmodell 2 (HRM2).

Leistungen der Gemeinde

Es sind alle Leistungen/Aufgaben aufgeführt, die von der Gemeinde erbracht werden.

Handlungsspielraum der Gemeinde Hindelbank

Welche Leistungen müssen durch die Gemeinde erbracht werden und bei welchen hat die Gemeinde Handlungsspielraum? Wo ist die Gemeinde gebunden und wo kann die Gemeinde das Angebot selbst bestimmen?

Zusammenhang zur Strategie und langfristigen Zielen

Der Gemeinderat hat als Grundlage für den Aufgaben- und Finanzplan die Strategischen Themen und die langfristigen Ziele definiert. Diese gehen von einem Zeithorizont 2030+ aus. Der Aufgaben- und Finanzplan richtet sich auf diese Themen aus. Die Strategischen Themen sowie die Langfristigen Ziele betreffen jeweils u.U. nicht alle Funktionen. Die Tabelle gibt dazu einen Überblick.

Ziele / Massnahmen / Projekte

Den Zielen auf der linken Seite sind jeweils die dafür nötigen bzw. geplanten Massnahmen auf der rechten Seite gegenübergestellt.

Kennzahlen

Die Kennzahlen geben Auskunft über die wichtigsten Entwicklungen pro Aufgabenbereich und machen teilweise Aussagen über die erwartete Entwicklung.

Erfolgsrechnung und Investitionen

Sie zeigen den notwendigen finanziellen Aufwand und den voraussichtlichen Ertrag für das Budgetjahr 2025 und die folgenden vier (Plan)Jahre. Die Werte für die vier Planjahre stellen einen unverbindlichen Ausblick dar. Der Zusammenschluss der Erfolgsrechnung zeigt jeweils je Funktion leicht abweichende Summen, da in den Zahlen je Funktion tw. interne Verschiebungen gemacht werden um so die tatsächliche Summe abzubilden, welche dort anfallen.

Rechtliche Grundlagen

Am Ende des Aufgaben- und Finanzplans sind die rechtlichen Grundlagen zu finden. Sie zeigen, in welchen Funktionsbereichen übergeordnete Gesetze, Reglemente oder Verordnungen gelten.

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	4
Strategische Themen und langfristige Ziele	5
Das Wichtigste in der Übersicht	6
Stand der Zielerreichung 2025	7
0 Allgemeine Verwaltung	8
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	12
2 Bildung	16
3 Kultur, Sport und Freizeit	22
4 Gesundheit	24
5 Soziale Sicherheit	26
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	30
7 Umweltschutz und Raumordnung	34
8 Volkswirtschaft	38
9 Finanzen und Steuern	40
Rechtsgrundlagen	44

Vorwort

Liebe Hindelbankerinnen, liebe Hindelbanker

Sie halten nun bereits die vierte Ausgabe des strategischen Informationsinstrument des Gemeinderats Hindelbank in den Händen, bzw. lesen diesen an ihrem Bildschirm. Der vorliegende Aufgaben- und Finanzplan (AFP) deckt die Periode 2025 – 2030. Wie angekündigt, werden die neuen Auflagen primär elektronisch zur Verfügung gestellt und können bei Bedarf bei der Gemeindeverwaltung bestellt werden.

Der Aufgaben und Finanzplan soll aufzeigen, wohin die Reise der Gemeinde gehen soll, was dem Gemeinderat in den nächsten Jahren wichtig ist und vor allem auch, wie dies finanziell aussieht. Gleichzeitig findet der Leser, die Leserin auch einen Stand der umgesetzten Massnahmen und Projekte (Seite 7).

Der Aufgaben- und Finanzplan (AFP) ist ein wichtiges Führungsinstrument für den Gemeinderat, die Verwaltung, die Behörden und Kommissionen, aber auch für die Bevölkerung. Sinn und Zweck des AFP ist es, die Gemeindeaufgaben mit ihren rechtlichen Grundlagen, die zur Erfüllung der Aufgaben notwendigen Leistungen sowie die aus den Leistungen angestrebten Ziele in einen Gesamtzusammenhang mit den Finanzen und den personellen Ressourcen zu stellen. Damit ist nicht nur eine strategische Steuerung der Gemeinde möglich, sondern auch die Überprüfung der Zielerreichung und – bei Bedarf – die Ergreifung entsprechender Massnahmen.

Mit dem AFP stärkt der Gemeinderat die Transparenz gegenüber Behörden, Kommissionen und Einwohnenden. Durch die einfache und systematische Darstellung der Leistungen, des Handlungsspielraums, der Ziele, der Projekte sowie der Kennzahlen und der dafür notwendigen finanziellen Mittel werden die Herausforderungen und Absichten des Gemeinderates für das Budgetjahr und die darauffolgenden vier Jahre offen und verständlich kommuniziert.

Durch die leserfreundliche Darstellung ist es für politische Vertreter/innen und Stimmberechtigte gleichermaßen einfach, sich in den einzelnen Themen rasch zurechtzufinden und einen Überblick zu erlangen über die aktuelle Lage und laufende oder geplante Veränderungen im Bereich der Gemeindeaufgaben und -finanzen.

Der Gemeinderat erarbeitet bzw. überarbeitet den AFP im Sinne einer rollenden Planung jährlich. Dabei können auch Anpassungen von den Themen vorgenommen werden. Dies im Sinne einer laufenden Weiterentwicklung aufgrund von zukünftigen Erfahrungswerten, neuen, aktuellen bzw. abgeschlossenen Themen/ Massnahmen und Rückmeldungen. Der AFP überblickt einen Zeithorizont von fünf Jahren mit dem Budget 2025 und der Finanzplanung der Jahre 2026 bis 2030 mit den im Sommer 2025 bekannten Rahmenbedingungen und getroffenen Annahmen.

Gegen Ende dieser Periode ist bereits absehbar, dass sich die finanzielle Situation der Gemeinde verschärfen wird. Gründe dafür sind unter anderem, dass gewisse Kosten nicht mehr durch spezielle Rücklagen gedeckt werden. Dies betrifft die Abschreibungen der Sanierung der Turnhalle und Aula, den Bau des neuen Kindergartens sowie die Sanierung des Sportplatzes. Zusätzlich ist mit tieferen Steuereinnahmen zu rechnen. Dies hängt mit dem Wegfall des Eigenmietwertes und der voraussichtlichen Einführung der Individualbesteuerung zusammen. Diese Entwicklungen können dazu führen, dass über Steuererhöhungen und/oder über ein strengeres Sparen bei den Ausgaben diskutiert werden muss.

Wir laden Sie dazu ein, den Aufgaben- und Finanzplan zu lesen und sich mit den Aktivitäten und geplanten Projekten des Gemeinderates auseinanderzusetzen. Wir freuen uns über jedes Feedback an die Gemeindeverwaltung via Mail an gemeindeschreiberei@hindelbank.ch oder per Post.

Der Gemeinderat

Strategische Themen und langfristige Ziele

Strategische Themen	Langfristige Ziele	Funktionen									
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Lebensqualität	Hindelbank ist ein bevorzugter, lebhafter, längerfristiger Wohnort für Jung und Alt.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	Die Bevölkerung ist aktiv und engagiert sich für ein vielfältiges Dorfleben.	x	x	x	x	x	x		x		
	Die Einwohner*innen schätzen die Nähe zur Stadt und das Leben im Grünen.				x	x		x	x		
Rahmenbedingungen für Gewerbe / Landwirtschaft	Hindelbank ist ein attraktiver Wirtschaftsstandort für wertschöpfungsintensives Gewerbe und gesunde konkurrenzfähige Landwirtschaftsbetriebe.							x	x	x	x
Mobilität	Die Bevölkerung und das Gewerbe nutzen das vielfältige, zukunftsorientierte Mobilitätsangebot.							x		x	
	Die Verkehrsteilnehmenden profitieren von einem lückenlosen und sicheren Langsamverkehrsnetz in und um Hindelbank.		x	x				x			
Nachhaltigkeit	Bevölkerung, Gewerbe und Landwirtschaft sowie Behörden und Verwaltung gehen mit den Ressourcen nachhaltig um.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Digitalisierung	Bevölkerung, Gewerbe und Landwirtschaft sowie Behörden und Verwaltung nutzen die Möglichkeiten der Digitalisierung gezielt und optimal.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	Die Bevölkerung und die Verwaltung unterstützen sich gegenseitig im Umgang mit digitalen Dienstleistungen.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Zeitgemässe Behörden- und Verwaltungsorganisation	Die politischen Ressorts des Gemeinderats, die Kommissionen und die Verwaltung sind auf die jeweiligen Themenschwerpunkte ausgerichtet.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	Die Behörden und die Verwaltung sind untereinander und mit der Bevölkerung, dem Gewerbe und der Landwirtschaft optimal vernetzt.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Das Wichtigste in der Übersicht

Der Gemeinderat hat sich eine Strategie vorgegeben, welche geprägt ist von aktuellen Themen, die auch weltweit beschäftigen. Im Zentrum stehen u.a. Nachhaltigkeit, Lebensqualität und auch die Digitalisierung. Dabei haben wir uns überlegt, wo der Schuh drückt und was dafür gemacht werden könnte. Generell können die langfristigen Ziele wie folgt zusammengefasst werden: Hindelbank soll auch langfristig ein lebenswerter Ort im Grünen mit einem entsprechenden Gewerbe inkl. Landwirtschaft sein. Dabei soll der Fortschritt der Zeit, z.B. in Form von möglicher Digitalisierung, angepasster Behörden- und Verwaltungsstruktur mitberücksichtigt werden. Finanziell stehen wir auch künftig auf gesunden Beinen.

Aus der Strategie und den langfristigen Zielen haben wir die entsprechenden kurzfristigeren Ziele mit den dazugehörigen Massnahmen abgeleitet. Dies jeweils pro Funktion des Rechnungsmodells HRM2, welches der Gemeinde vorgegeben ist. Je Funktion sind die entsprechenden Leistungen, Handlungsspielräume, Ziele und Massnahmen aufgeführt. So kann mit den dazu gehörigen Zahlen (Kennzahlen, Investitionen und Erwartungsrechnung) nachvollzogen werden, was wie geplant ist.

Für die Jahre 2025 (Budget) bis 2030 (Finanzplan) wird grundsätzlich von einer gesunden finanziellen Ausgangslage der Gemeinde ausgegangen. Nach heutigem Stand kann der Steuerfuss bis zum Ende dieser Planperiode bei 1.59 Einheiten bleiben. Langfristig ist jedoch absehbar, dass eine Erhöhung der Steueranlage diskutiert werden muss. Ein wichtiger Grund dafür ist, dass die Spezialfinanzierung für ausserordentliche Einnahmen aufgebraucht sein wird. Aus diesen Mitteln wurden in den letzten Jahren unter anderem die Abschreibungen für die Sanierung der Turnhalle und Aula sowie für den Neubau des Doppelkindergartens finanziert. Diese ausserordentlichen Einnahmen stammten zum Beispiel aus dem Verkauf von Liegenschaften oder aus dem Erlös des Kabelnetzes.

Die wirtschaftlichen und politischen Folgen der weiterhin angespannten Weltlage sind nur sehr schwer abzuschätzen. Die Konjunktur wird sich voraussichtlich abschwächen. Die Prognosen bei den Steuererträgen der natürlichen und juristischen Personen zeigen in den nächsten 5 Jahren nach wie vor leicht steigende Tendenzen.

Voraussagen über 5 Jahre können lediglich Tendenzen aufzeigen. Die Genauigkeit solcher längerfristigen Prognosen ist von vielen, leider nicht zu beeinflussenden Umständen, abhängig.

Details zu Budget 2025 und dem Finanzplan 2025-2030 können aus den jeweiligen Dokumenten auf der Webseite der Gemeinde www.hindelbank.ch entnommen werden. Die in den jeweiligen Funktionen dargestellten Zahlen zeigen einen Zusammenschluss der einzelnen Positionen und geben einen entsprechenden Überblick, aber nicht die Details wieder.

Wie bereits erwähnt, wird der Aufgaben- und Finanzplan (AFP) jedes Jahr laufend aktualisiert. In der vorliegenden Ausgabe wird erneut aufgezeigt, wie weit die einzelnen Ziele bisher erreicht wurden.

Stand der Zielerreichung 2025

Der Gemeinderat gibt bekannt, dass folgende Massnahmen oder Projekte im Jahr 2025 realisiert werden konnten:

Ziele

- 0.6 Die politischen Ressorts des Gemeinderats und die Kommissionen sind überprüft und strategisch ausgerichtet.
- 0.7 Die Verwaltung ist auf die Ressorts- und Kommissionsstruktur ausgerichtet.
- 0.2 Die Gemeindeverwaltung ist hindernisfrei zugänglich und bedürfnisgerecht ausgestattet.
- 1.4 Die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr ist erhalten.
- 1.2 Die Themen der Ortspolizei (Parkplatzbewirtschaftung, Benützungsordnungen, etc.) sind verbindlich geregelt.
- 2.4 Die Schulanlage ist energietechnisch optimal genutzt.
- 2.2 Der bestehende Schulraum ist optimal genutzt und behindertengerecht.
- 5.2 Die Generationen vernetzen sich und unterstützen sich gegenseitig.
- 6.3 Die Öffentlichen Parkplätze sind dem Verwendungszweck entsprechend genutzt.
- 7.4 Die Hauseigentümer nutzen vermehrt erneuerbare Energien.

Massnahmen / Projekte

- 0.6.1 Ressorts und Kommissionen überprüfen und neu ausrichten (Inkraftsetzung per 1.1.2025)
- 0.7.1 Verwaltungsorganisation überprüfen und neu ausrichten (Inkraftsetzung per 1.1.2025)
- 0.2.2 Herrentoilette im Gemeindehaus sanieren (2024)
- 1.4.3 Funkgeräte anschaffen (2024)
- 1.2.1 Ortspolizeireglement erarbeiten (2024)
- 2.4.3 Schulgebäude Oberstufe wärmetechnisch fertig sanieren (2023)
- 2.2.1 Unterrichtsräume bedürfnisgerecht sanieren (bis 2024)
- 2.2.2 Liftanlagen einbauen (ab 2023)
- 5.2.1 Flyer «Orientierungshilfe für Familien» (Arbeitstitel) erstellen und veröffentlichen (ab 2023)
- 6.3.1 Parkraumregime in Abhängigkeit mit dem Ortspolizeireglement festlegen (2023)
- 7.4.1 Das Energieförderprogramm mit der Finanzierung und Verwendung der finanziellen Mittel umsetzen (2024)

Allgemeine Verwaltung

Leistungen

Handlungsspielraum

01 Legislative und Exekutive

idR zwei Gemeindeversammlungen	Durchführung von weiteren Gemeindeversammlungen, Urnenabstimmung, Umfang Botschaft, Apéro
Informationsveranstaltungen für die Bevölkerung	Ja/Nein, Themenwahl, Organisation
Revidierter Rechnungsabschluss und Sicherstellung Datenschutz	Wahl des Rechnungsprüfungsorgans und des Datenschutzbeauftragten
Geschenke Jubilare, Ehrungen	Ja/Nein, Regelmässigkeit, Geschenk
Beiträge an politische Ortsparteien	Ja/Nein, Höhe
Gemeinderat mit sieben Mitgliedern	Anzahl Mitglieder, Entschädigung/Spesen, Sitzungsrhythmus, Aufgaben/Kompetenzen/Verantwortung, Wahlmodus
Wahlen und Abstimmungen: Registerführung, Organisation und Ausmittlung Resultate, Wahlmaterial verpacken, Versand Wahlmaterial	kommunale Wahl- und Abstimmungsdaten, Urnen- oder GV-Wahlen, Gestaltung Botschaft, Standort Urnenlokal inkl. Öffnungszeiten, Abgabetermin briefliche Stimmabgabe, Mitglieder Abstimmungs- und Wahlausschuss, Versand Werbeprospekte Parteien: Ja/Nein, Finanzierung
Baukommission	Ja/Nein, Aufgaben/Kompetenzen/Verantwortung, Vorsitz, Anzahl Mitglieder, Wahlorgan inkl. Modus, Entschädigung

02 Allgemeine Dienste

Verwaltungsinterne Dienstleistungen: Finanz- und Rechnungswesen, Versicherung, Personalwesen, IT, Kommunikation, Archivierung	Standards
Personeller Aufwand Verwaltung (ohne Bildung und Sozialdienst)	Anzahl Stellenprozente, Anstellungsbedingungen, Besoldungssystem, Einreihungen
Verwaltungsliegenschaften: Betrieb und Unterhalt, Sanierungen, Neubauten, Vermietungen Fүүrio, Wohnung Gemeindeverwaltung, Tagesschule, Dorfplatz, Mehrzweckgebäude Schleunen	Standorte, Standards, Vermietung ja/nein, Höhe Miete

Allgemeine Verwaltung

Ziele

- 0.1 Die ehemalige Schiessanlage Mötschwil ist einer neuen Nutzung zugeführt.
- 0.2 Die Gemeindeverwaltung ist hindernisfrei zugänglich und bedürfnisgerecht ausgestattet.
- 0.3 Der bauliche Unterhalt von Verwaltungsliegenschaften ist auf Nachhaltigkeit ausgerichtet.
- 0.4 Der Austausch zwischen der Bevölkerung, dem Gewerbe und der Landwirtschaft sowie Behörden und Verwaltung ist soweit wirtschaftlich und sinnvoll digital unterstützt.
- 0.5 Der Gemeinderat setzt die Themenschwerpunkte für die nächste Legislatur fest.

Massnahmen / Projekte

- 0.1.1 Nutzungszweck festlegen (2024)
- 0.2.1 Liftanlage im Gemeindehaus einbauen (2025)
- 0.3.1 Solaranlagen auf Verwaltungsliegenschaften prüfen (ab 2023)
- 0.3.2 Solaranlagen auf Verwaltungsliegenschaften installieren (ab 2025)
- 0.4.1 Digitaler Auftritt der Gemeinde und ICT-Umgebung (inkl. Schulen, Kommissionen) überprüfen (2025)
- 0.4.2 Zielgruppen in der digitalen Transformation unterstützen (ab 2025)
- 0.5.1 Themenschwerpunkte definieren
- 0.5.2 Arbeitsgruppen / nicht ständige Kommissionen einsetzen



Landschaft Mötschwil Richtung Hindelbank

Allgemeine Verwaltung

Kennzahlen

Was	2021	2022	2023	2024
Durchschnittliche Stimmeteiligung in %	54.5	41.85	36.36	45.97
Durchschnittliche Beteiligung an GV in %	1.75	3.25	5.88	2.7

Erfolgsrechnung

in 1000 CHF	Rechnung 2024	Budget 2025	Plan 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029	Plan 2030
0110 Legislative							
Aufwand	33.6	29.9	42.7	43.1	43.6	44.0	44.4
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-33.6	-29.9	-42.7	-43.1	-43.6	-44.0	-44.4
0120 Exekutive							
Aufwand	137.1	138.1	166.1	167.1	168.1	169.2	170.3
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-137.1	-138.1	-166.1	-167.1	-168.1	-169.2	-170.3
0220 Allgemeine Dienste							
Aufwand	1'090.0	1'165.0	1'167.2	1'173.8	1'180.4	1'187.1	1'193.8
Ertrag	334.9	354.3	354.3	354.5	354.7	354.9	355.1
Ergebnis	-755.1	-810.7	-812.9	-819.3	-825.7	-832.2	-838.7
0290 Verwaltungsliegenschaften							
Aufwand	118.7	116.7	109.9	110.6	111.3	112.1	112.8
Ertrag	66.5	66.9	50.4	50.5	50.6	50.7	50.8
Ergebnis	-52.3	-49.8	-59.5	-60.1	-60.8	-61.4	-62.1

Investitionsplanung

in 1000 CHF	Total	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Später
290								
Gemeindehaus: Einbau Lift	90	90						
Gemeindehaus: Büroausbau Dachgeschoss	75			75				
Gemeindehaus: Klimaanlage Büros & Sitzungszimmer DG	55		55					
Gemeindehaus - Sanierung Dachwohnung	100						100	
Gemeindehaus Dachsanierung	100						100	
Gemeindehaus/Füürö - Inst. Photovoltaik auf Dächer	200					200		
		90	55	75	-	-	200	-

Allgemeine Verwaltung

Gemeinderat Hindelbank



Daniel Wenger
Gemeinderatspräsident
Ressort Präsidiales



Felix Röthlisberger
Vize-Präsident
Ressort öffentliche Sicherheit



Urs Wettstein
Ressort Finanzen und
Kulturelles



Ulrich Witschi
Ressort Bau und Planung



Nina Aeberhard
Ressort Verkehr,
Landwirtschaft und Umwelt



Madeleine Siegenthaler
Ressort Soziales



Tobias Oppliger
Ressort Bildung

Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Leistungen

Handlungsspielraum

11 Öffentliche Sicherheit

Übernahme Interventionskosten der Kantonspolizei
(Pro Kopf Pauschale)

Einkauf von Leistungen der Kantonspolizei

Inhalte, Umfang in Absprache mit den Anschlussgemeinden

Arealüberwachungen

Inhalte, Umfang

Geschwindigkeitskontrollen auf Kantons- und
Gemeindestrassen

Ja/nein, Häufigkeit, Standortwahl im Rahmen der kantonalen
Vorgaben

Zustellungen

Kontrolle gastgewerbliche Bewilligungen
(Dauer- und Einzelbewilligungen)

BfU-Sicherheitsdelegierte

Detailausgestaltung Pflichtenheft, Entschädigung

14 Allgemeines Rechtswesen

Einwohnerdienste: Bewirtschaftung Einwohnerregister,
Adressauskünfte, Bescheinigungen, Bestätigungen, Siegel-
ungs- und Erbschaftsdienstleistungen, allgemeine Aus-
künfte, Integrationsgespräche, Fundbüro, Einbürgerungen,
Dokumente (Heimatscheine, Ausländerausweise usw.)

Öffnungszeiten, Umfang der Auskünfte, Fundbüro

Baubewilligungen, -abnahmen, -kontrollen

Ausgestaltung und Anwendung des Baureglements im
Rahmen der kantonalen Vorgaben

Nachführungen Amtliche Vermessung (inkl. Setzen von
Marchsteinen)

15 Feuerwehr

Betrieb und Mitfinanzierung der Regionalen Feuerwehr-
organisation für Prävention, Feuer- und Elementar-
bekämpfung, Personen- und Tierrettung

die Vorgaben der GVB übersteigende Aufgaben, Ressourcen,
Einsatzmittel, Höhe der Verrechnung von Einsätzen im
Rahmen der gesetzlichen Vorgaben, Höhe Sold,
Entschädigungen, Höhe der Ersatzabgabe im Rahmen der
gesetzlichen Vorgaben, Befreiung von der Feuerwehrpflicht,
Höhe Miete Feuerwehrmagazin

Verkehrsdienst für Anlässe

ja/nein, Gebühr

16 Verteidigung

Schiessanlage 300m / 50m

gemeindeeigene Schiessanlage ja/nein,
Einführung Schussgeld

Mitfinanzierung der Regionalen Zivilschutzorganisation
für Betrieb und Unterhalt Zivilschutzanlagen, Übungen und
Einsätze, Beurteilung Gefahrenkataster, Notfallplanung,
Evakuationen, Pandemieplanung, Schutzraumkontrolle

Anschluss an Zivilschutzorganisation

Regionale Führungsorganisation: Mitwirkung in Krisen-
situationen

Anschluss an Zivilschutzorganisation

Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

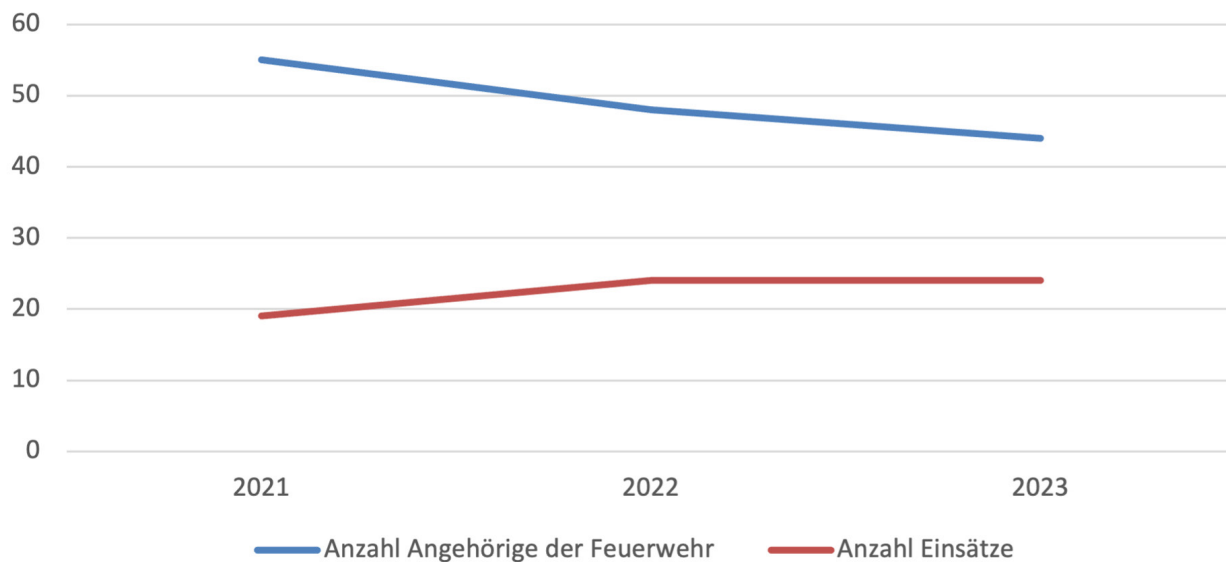
Ziele	Massnahmen / Projekte
1.1 Bestehende Restflächen sind genutzt und vorhandenes Bauvolumen ist ausgenutzt.	1.1.1 Grundeigentümer zur Nutzung vorhandener Restflächen sensibilisieren und motivieren unter Anwendung des neuen Baureglements (ab sofort) 1.1.2 Strategie entwickeln (2023 - 2024) 1.1.3 Einrichtung Notfalltreffpunkt 1.1.4 Erstellung Betriebskontinuitätsplanung (BCM)
1.2 Die Themen der Ortschaftspolizei (Parkplatzbewirtschaftung, Benützungsordnungen, etc.) sind verbindlich geregelt.	
1.3 Der Austausch zwischen der Bevölkerung, dem Gewerbe und der Landwirtschaft sowie Behörden und Verwaltung ist soweit wirtschaftlich und sinnvoll digital unterstützt.	keine Massnahme
1.4 Die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr ist erhalten.	1.4.1 Alternative Modelle für die langfristige Sicherstellung der personellen Ressourcen und Zusammenarbeiten prüfen (laufend) 1.4.2 Atemschutzfahrzeug anschaffen (2026)
1.5 Die politischen Ressorts des Gemeinderats und die Kommissionen sind überprüft und strategisch ausgerichtet.	

Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Kennzahlen

Was	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030
Bevölkerungszahl	2815	2848	2821	2814	2824	2835	2845	2856	2867	2878
Veränderung Bevölkerungszahl gegenüber Vorjahr in %	+6.4	1.2	-0.9	-0.2	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4
Restfläche in m²	14'600	14'600	14'600	14'600						
Anzahl Schüsse 300m	12000	12000	12000	12000						
Anzahl Schüsse 50m	12500	12500	12500	12500						
Anzahl Baugesuche	40	50	47	49						
davon eBau	14	45	47	49						
Anzahl AdF	55	48	44	45						
Anzahl Einsätze	19	24	24	22						

Anzahl Angehörige der Feuerwehr und Einsätze



Grafik Anzahl Angehörige der Feuerwehr und Einsätze

Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Erfolgsrechnung

in 1000 CHF	Rechnung 2024	Budget 2025	Plan 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029	Plan 2030
1110 Polizei							
Aufwand	24.1	22.5	23.0	23.1	23.1	23.2	23.3
Ertrag	30.3	50.0	50.0	50.0	50.0	50.0	50.0
Ergebnis	6.2	27.5	27.0	26.9	26.9	26.8	26.7
1400 Allgemeines Rechtswesen							
Aufwand	110.4	111.7	111.4	111.8	112.1	112.5	112.8
Ertrag	67.5	65.5	68.0	68.0	68.0	68.0	68.0
Ergebnis	-42.9	-46.2	-43.4	-43.8	-44.1	-44.4	-44.8
1500 Feuerwehr							
Aufwand	155.8	148.0	165.3	165.8	166.3	166.8	167.4
Ertrag	155.8	148.0	165.3	165.8	166.3	166.8	167.4
Ergebnis	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1506 Regionale Feuerwehr							
Aufwand	276.8	247.2	287.9	289.9	291.8	293.8	295.9
Ertrag	276.8	247.2	287.9	289.9	291.8	293.8	295.9
Ergebnis	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1610 Militärische Verteidigung							
Aufwand	13.0	13.2	12.0	12.1	12.2	12.3	12.4
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-13.0	-13.2	-12.0	-12.1	-12.2	-12.3	-12.4
1620 Zivilschutz							
Aufwand	6.6	7.1	7.0	7.0	7.1	7.2	7.2
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-6.6	-7.1	-7.0	-7.0	-7.1	-7.2	-7.2
1626 Regionale Zivilschutzorganisation							
Aufwand	41.7	55.6	55.0	55.2	55.3	55.5	55.7
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-41.7	-55.6	-55.0	-55.2	-55.3	-55.5	-55.7

Investitionsplanung

in 1000 CHF	Total	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Später
1506								
RegioFW: Atemschutzfahrzeug	210				210			
RegioFW: Atemschutz-Masken- reinigungsanlage	45		45					
RegioFW: Ersatz Verkehrsfahrzeug (Fiat)	200							200
		-	45	-	210	-	-	200

Bildung

Leistungen

Handlungsspielraum

21 Obligatorische Schule

Kindergarten: Zweijahrgangsklassen, Ausflüge und Projektstage	Klassengrösse und Organisation (Unterrichtszeit und -form) im Rahmen der kantonalen Vorgaben, Ausflüge / Projektstage, Standards Unterhalt, Ausbau der Infrastruktur
Primarschule: Zweijahrgangsklassen, Ausflüge, Projektstage, Lager ab 5. Klasse, Angebot der Schule (Wahlfächer)	Klassengrösse und Organisation (Unterrichtszeit und -form) im Rahmen der kantonalen Vorgaben, Ausflüge / Projektstage / Lager, Angebote der Schule, Standards Unterhalt, Ausbau der Infrastruktur
Sekundarstufe I: Niveau-gemischte Jahrgangsklassen mit Niveaugruppen Französisch und Mathematik (Modell Spiegel), Ausflüge, Projektstage, jährliches Skilager, Landschulwoche, Angebot der Schule (Wahlfächer)	Klassengrösse und Organisation (Unterrichtszeit, Schulmodell, Unterrichtsform, Flexibilisierung 9. Schuljahr) im Rahmen der kantonalen Vorgaben, Ausflüge / Projektstage / Skilager / Landschulwoche, Angebote der Schule, Standards Unterhalt, Ausbau der Infrastruktur
Spezialunterricht auf allen Schulstufen: Integrative Förderung, Beitrag an die Begabtenförderung Burgdorf, Logopädie, Psychomotorik, Deutsch als Zweitsprache, Intensivkurs Deutsch (Schule Burgdorf)	Verteilung des Lektionenpools auf die einzelnen Angebote
Dienstleistungen für die Gemeinde Krauchthal: Sekundarstufe I, Spezialunterricht auf allen Schulstufen, Mittagstisch	ja/nein, Angebote, Umfang, Höhe der Entschädigung
Schulsozialdienst: freiwillige und angeordnete Beratung von Schülerinnen und Schülern, Schulleitung, Lehrpersonen und Eltern bei sozialen Auffälligkeiten und Problemstellungen; Prävention in den Klassen	ja/nein, Angebote, Umfang
Dienstleistungen für die Gemeinde Krauchthal: Angebote des Schulsozialdienstes	ja/nein, Angebote, Umfang, Höhe der Entschädigung
Schulergänzende Leistungen: Mittagstisch, Tagesschule, Ferienbetreuung, Aufgabenhilfe, freiwilliger Schulsport	ja/nein, Tagesschule (ab 10 Kinder pro Modul obligatorisch), Umfang, Höhe Elternbeitrag Ferienbetreuung, Aufgabenhilfe, freiwilliger Schulsport
Organisation von Schülertransporten inkl. Entschädigung	Transportmittel, Höhe der Entschädigung
Beitrag an die Musikschulen Jegenstorf, Burgdorf (ohne Mitgliedschaft)	Wahl der Musikschule für Leistungsvereinbarung
Vermietung von Räumlichkeiten Schulhaus, Mehrzweckgebäude, Sportanlagen	ja/nein, Preisgestaltung, Umfang, Zeitpunkt

29 Übriges Bildungswesen

Beitrag an Erwachsenenbildung Landfrauenverein	ja/nein, Angebote, Umfang, Leistungserbringer, Preisgestaltung
Begleitung und politische Unterstützung der Schule	Schulkommission: ja/nein, Aufgaben/Kompetenzen/Verantwortung, Vorsitz, Anzahl Mitglieder, Wahlorgan inkl. Modus, Entschädigung



Schulstart 2025–2026 Schule Hindelbank



Skilager 2025 Schule Hindelbank

Ziele

- 2.1 Die Bildungsangebote sind auf die Bedürfnisse der Bevölkerung ausgerichtet.
- 2.2 Der bestehende Schulraum ist optimal genutzt und behindertengerecht.
- 2.4 Die Schulanlage ist energietechnisch optimal genutzt.
- 2.5 Bildung für nachhaltige Entwicklung
- 2.6 Die Möglichkeiten der digitalen Welt sind soweit pädagogisch und sinnvoll genutzt.

Massnahmen / Projekte

- 2.1.1 Klassenorganisation und Schulmodell prüfen (laufend)
- 2.1.2 Angebot Tagesschule prüfen (laufend)
- 2.2.1 Unterrichtsräume bedürfnisgerecht sanieren (bis 2024)
- 2.2.2 Liftanlagen einbauen (ab 2023)
- 2.4.1 Einbau von Solaranlagen auf allen Schulgebäuden prüfen (2022)
- 2.4.2 Solaranlagen auf Schulgebäuden installieren (ab 2023)
- 2.5.1 Die Schule strebt das Label «Energieschule» an
- 2.6.1 Webseite SSA erstellen (2026)

Kennzahlen

Was	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030
Anzahl SUS	363	375	391	417	417	432	413	414	406	375
Anzahl Klassen	18	18	18	19	20	20	20	20	20	19
Durchschnittliche Klassengrösse	20.1	20.8	22	21.9	20.85	21.6	20.65	20.7	20.3	19.7
ganze Betreuungstage in der Tagesschule				106	159					
halbe Betreuungstage in der Tagesschule				79	33					
Anzahl produzierte kWh Anlage Prim / *ev. weitere Anlagen	35'000 kWh	35'000 kWh	35'000 kWh	35'000 kWh	35'000 kWh*	35'000 kWh*	35'000 kWh*	35'000 kWh*	35'000 kWh*	35'000 kWh*

Bildung

Investitionsplanung

in 1000 CHF	Total	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Später
2170 Primarstufe								
Prim: Sanierung Toiletten und Wasserleitungen	180			180				
2171 Oberstufe								
OS: Inst. Photovoltaikanlage inkl. Wirtschaftlichkeitsprüfung	400						400	
OS: Brandschutzmassnahmen	80		80					
OS: Ersatz Mehrzweckfahrzeug Egholm	90			90				
2172 Aula								
Aula: Ersatz Beleuchtung Bühne	50		50					
		-	130	270	-	-	400	-



Luftaufnahme Schule Hindelbank

Bildung

Erfolgsrechnung

in 1000 CHF	Rechnung 2024	Budget 2025	Plan 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029	Plan 2030
2110 Kindergarten							
Aufwand	322.5	291.8	364.1	365.3	366.5	367.7	369.0
Ertrag	137.0	141.0	156.6	157.1	157.5	158.0	158.5
Ergebnis	-185.5	-150.8	-207.5	-208.2	-209.0	-209.7	-210.5
2120 Primarstufe							
Aufwand	1'173.5	1'225.0	1'294.2	1'299.7	1'305.2	1'310.8	1'316.3
Ertrag	428.3	420.8	439.8	441.1	442.4	443.8	445.1
Ergebnis	-745.3	-804.2	-854.4	-858.6	-862.8	-867.0	-871.3
2130 Sekundarstufe I							
Aufwand	1'186.7	1'422.5	1'471.6	1'477.5	1'483.5	1'489.5	1'495.5
Ertrag	643.2	645.0	671.0	673.0	675.0	677.1	679.1
Ergebnis	-543.5	-777.5	-800.6	-804.5	-808.4	-812.4	-816.4
2140 Musikschule							
Aufwand	30.6	30.0	30.0	30.1	30.2	30.3	30.4
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-30.6	-30.0	-30.0	-30.1	-30.2	-30.3	-30.4
2170 Anlagen Primarschule							
Aufwand	131.5	170.9	169.7	170.9	172.1	173.3	174.5
Ertrag	5.4	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8
Ergebnis	-126.1	-170.1	-168.9	-170.1	-171.3	-172.5	-173.8
2171 Anlagen Oberstufenzentrum							
Aufwand	173.1	315.7	212.4	213.7	215.1	216.5	217.9
Ertrag	302.2	279.2	287.3	288.2	289.0	289.9	290.7
Ergebnis	129.1	-36.5	75.0	74.4	73.9	73.3	72.8
2172 Mehrzweckgebäude							
Aufwand	408.7	377.5	406.0	407.9	409.8	411.7	413.6
Ertrag	290.5	268.6	291.8	291.8	291.8	291.9	7.1
Ergebnis	-118.3	-108.9	-114.3	-116.1	-117.9	-119.8	-406.5
2173 Doppelkindergarten							
Aufwand	138.2	124.9	122.5	122.9	123.3	123.7	124.1
Ertrag	96.7	94.7	94.7	94.7	94.7	94.7	0.0
Ergebnis	-41.5	-30.2	-27.8	-28.2	-28.6	-29.0	-124.1
2179 Hauswartung Schulanlagen							
Aufwand	401.86	395.82	410.00	412.05	414.11	416.19	418.27
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-401.86	-395.82	-410.00	-412.05	-414.11	-416.19	-418.27

Bildung

in 1000 CHF	Rechnung 2024	Budget 2025	Plan 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029	Plan 2030
2180 Mittagstisch							
Aufwand	59.1	62.3	62.8	63.2	63.7	64.1	64.6
Ertrag	48.9	48.0	51.0	51.1	51.1	51.2	51.2
Ergebnis	-10.1	-14.3	-11.8	-12.2	-12.6	-13.0	-13.4
2185 Tagesschule							
Aufwand	68.8	82.0	95.8	96.0	96.3	96.5	96.8
Ertrag	4.2	8.0	8.0	8.0	8.0	8.1	8.1
Ergebnis	-64.5	-74.0	-87.8	-88.0	-88.2	-88.5	-88.7
2190 Schulleitung und Schulverwaltung							
Aufwand	113.5	142.4	148.2	149.1	150.0	150.9	151.8
Ertrag	16.4	15.5	15.5	15.5	15.6	15.6	15.6
Ergebnis	-97.1	-126.9	-132.7	-133.6	-134.4	-135.3	-136.2
2193 Schulveranstaltungen							
Aufwand	32.7	53.7	57.2	57.7	58.3	58.9	59.5
Ertrag	9.6	18.0	18.0	18.1	18.1	18.2	18.2
Ergebnis	-23.0	-35.7	-39.2	-39.7	-40.2	-40.7	-41.3
2194 Freiwilliger Schulsport							
Aufwand	1.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-1.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2197 Schulsozialarbeit							
Aufwand	131.5	134.9	139.8	140.4	141.0	141.7	142.3
Ertrag	54.7	58.4	57.7	57.9	58.0	58.2	58.4
Ergebnis	-76.8	-76.5	-82.1	-82.5	-83.0	-83.5	-83.9
2200 Sonderschulen							
Aufwand	428.7	436.2	440.3	441.6	442.9	444.3	445.6
Ertrag	279.9	323.0	325.0	326.0	327.0	327.9	328.9
Ergebnis	-148.9	-113.2	-115.3	-115.6	-116.0	-116.3	-116.7
2910 Schulkommission							
Aufwand	10.1	9.1	8.4	8.4	8.5	8.5	8.6
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-10.1	-9.1	-8.4	-8.4	-8.5	-8.5	-8.6
2991 Erwachsenenbildung							
Aufwand	0.5	0.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-0.5	-0.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Kultur, Sport und Freizeit

Leistungen

32 Kultur, übrige

Bibliothek für Erwachsene der Einwohnergemeinde
Hindelbank und für Schülerinnen und Schüler der Schule
Hindelbank

Handlungsspielraum

ja/nein, Angebote, Gebühren, Organisation

Beitrag an New Brass

ja/nein, Höhe des Beitrags

Beitrag an gemeinnützigen Verein

ja/nein, Höhe des Beitrags

Beiträge an Kulturkonferenz Emmental für regionale
Kulturinstitutionen

Einflussnahme in der Regionalversammlung, Einsitz in
regionale Kommissionen

Beitrag an Grillstelle Hasenschlupf (Sektion Hindelbank
Naturfreunde Schweiz)

ja/nein, Höhe des Beitrags

Bundesfeier, Jungbürgerfeier, Neuzuzügeranlass,
Samichlouse-Anlass

ja/nein, Umfang, Organisation, Unkostenbeitrag
Kulturkommission: ja/nein, Aufgaben/Kompetenzen/
Verantwortung, Vorsitz, Anzahl Mitglieder, Wahlorgan inkl.
Modus, Entschädigung

Gemeindeeigene kulturelle Anlässe (Lesungen, Konzerte,
Filme usw.)

ja/nein, Umfang, Organisation, Unkostenbeitrag

33 Medien

Dorfzeitung «3324» (4x pro Jahr)

ja/nein, Anzahl Ausgaben, Umfang, Höhe Inseratkosten

Beitrag an Anzeiger Kirchberg und Umgebung

Einflussnahme in der Anzeiger-Kommission

Homepage hindelbank.ch

ja/nein, Umfang

34 Sport und Freizeit

Beiträge an örtliche Sportvereine
(Turnverein, Hornussergesellschaft, Tischtennisclub)

ja/nein, Höhe des Beitrags

Ziele

- 3.1 Die Rahmenbedingungen für die kulturellen Angebote sind festgelegt.
- 3.2 Die Sport- und Freizeitanlagen auf dem Schulareal sowie weitere Anlagen sind von der Bevölkerung genutzt.
- 3.3 Die Bevölkerung informiert sich über Freizeit-, Sport- und Kulturangebote in den digitalen Medien.
- 3.4 Die politischen Ressorts des Gemeinderats und die Kommissionen sind überprüft und strategisch ausgerichtet.

Massnahmen / Projekte

- 3.1.1 Leitlinien erstellen und Angebote zusammenstellen, koordinieren und kommunizieren (2024)
- 3.2.1 Bedürfnisse der Bevölkerung klären
- 3.3.1 Konzept digitale Information erstellen
- 3.3.2 Weitere digitale Medien nutzen
- 3.3.3 Zielgruppe in der digitalen Transformation unterstützen
- 3.4.1 Überprüfung Vereinsbeiträge

Kultur, Sport und Freizeit

Kennzahlen

Was	2021	2022	2023	2024
Anzahl Angebote	9	8	10	6
Anzahl Besucher*innen	760	920	1'035	700
Anzahl Vereine (inkl. Parteien)	22	22	22	22
Anzahl ausgeliehene Medien Bibliothek	12'291	13'050	13'311	13'547
Anzahl Besuche Bibliothek Schüler*innen	3'809	4'123	4'083	4'095
Anzahl Besuche Bibliothek Erwachsene	835	751	896	850
Anzahl Klicks Homepage Gemeinde	346'151	447'788	497'119	382'688
Anzahl Followers instagram-Seite kuko_hindelbank	114	176	199	240

Erfolgsrechnung

in 1000 CHF	Rechnung 2024	Budget 2025	Plan 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029	Plan 2030
3210 Bibliotheken							
Aufwand	23.6	30.9	27.1	27.2	27.4	27.6	27.8
Ertrag	1.7	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8
Ergebnis	-21.9	-28.1	-24.3	-24.4	-24.6	-24.8	-25.0
3220 Konzert und Theater							
Aufwand	4.0	4.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-4.0	-4.0	-2.0	-2.0	-2.0	-2.0	-2.0
3290 Übrige Kultur							
Aufwand	33.7	48.9	56.5	56.7	57.0	57.2	57.5
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-33.7	-48.9	-56.5	-56.7	-57.0	-57.2	-57.5
3320 Massenmedien							
Aufwand	54.0	69.0	56.2	56.7	57.1	57.6	58.0
Ertrag	13.1	6.1	6.1	6.1	6.1	6.1	6.1
Ergebnis	-41.0	-62.9	-50.2	-50.6	-51.0	-51.5	-52.0
3410 Sport							
Aufwand	3.0	3.0	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-3.0	-3.0	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5
3420 Freizeit							
Aufwand	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Gesundheit

Leistungen

42 Ambulante Krankenpflege

Beiträge an Verein Spitex AemmePlus

Handlungsspielraum

ja/nein, Höhe des Beitrags

43 Gesundheit

Schulgesundheitsdienst: Organisation und Kostenübernahme der Schularzt- und Läusekontrolle

Läusekontrolle: ja/nein, Häufigkeit

Schulzahnpflege: Organisation und Kostenübernahme der obligatorischen Kontrolle

Wahl des Schulzahnarztes, Fluor-Behandlungen: Fachperson und Häufigkeit

unentgeltliche Zurverfügungstellen von Räumlichkeiten für den Samariterverein

ja/nein

Ziele

Massnahmen / Projekte

- 4.1 Die politischen Ressorts des Gemeinderats und die Kommissionen sind überprüft und strategisch ausgerichtet.

Kennzahlen

Was	2021	2022	2023	2024
Anzahl Mitglieder Samariterverein	19	18	19	19
Anzahl Kurse Samariterverein	12	13	16	14
Anzahl Einsätze Samariterverein	10	13	11	10
Anzahl Übungen Samariterverein	10	10	10	10

Gesundheit

Erfolgsrechnung

in 1000 CHF	Rechnung 2024	Budget 2025	Plan 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029	Plan 2030
4210 Ambulante Krankenpflege							
Aufwand	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-0.2	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1
4330 Schulgesundheitsdienst							
Aufwand	2.6	3.0	3.0	3.0	3.1	3.1	3.1
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-2.6	-3.0	-3.0	-3.0	-3.1	-3.1	-3.1
4331 Schulzahnpflege							
Aufwand	11.3	10.5	10.5	10.6	10.7	10.8	10.9
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-11.3	-10.5	-10.5	-10.6	-10.7	-10.8	-10.9
4900 Gesundheitswesen, übriges							
Aufwand	7.6	0.0	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-7.6	0.0	-0.3	-0.3	-0.3	-0.3	-0.3

Soziale Sicherheit

Leistungen

Handlungsspielraum

53 Alter und Hinterlassene

Unterstützung bei der Beantragung von Ergänzungsleistungen AHV/IV

ja/andere Gemeinde (AHV-Zweigstelle),
Umfang der Unterstützung

Abrechnung Krankheitskosten für EL-Bezügerinnen und -Bezüger

ja/andere Gemeinde (AHV-Zweigstelle),
Umfang der Unterstützung

Unterstützung von angehenden Rentnerinnen und Rentnern bei der Anmeldung AHV

ja/andere Gemeinde (AHV-Zweigstelle),
Umfang der Unterstützung

Unterstützung von Selbständigerwerbenden, Nicht-Erwerbstätigen und Arbeitgebern bei der Anmeldung AHV

ja/andere Gemeinde (AHV-Zweigstelle),
Umfang der Unterstützung

Beiträge an Lastenausgleich EL-Renten

Beitrag an Pro Senectute

ja/nein, Höhe

Beitrag an Gemeinnützigen Verein

ja/nein, Höhe

54 Familie und Jugend

Alimentenbevorschussung und -inkasso

Höhe der Entschädigung an die Frauenzentrale für die
Fallführung

Beitrag an das Jugendwerk für Jugendarbeit

ja/nein, Umfang des Leistungen

Elternbriefe bis 3. Altersjahr

ja/nein, bis max. 6. Altersjahr

Beitrag an Spielgruppe Hampumaa (bis 2023)

ja/nein, Höhe des Beitrags

Beitrag an Mütter- und Väterberatung

ja/nein, Höhe des Beitrags

Unterstützung von Arbeitgeber und Arbeitnehmer bei der Anmeldung Familienzulagen

ja/andere Gemeinde (AHV-Zweigstelle), Umfang der
Unterstützung

Betreuungsgutscheine Kindertagesstätte

ja/nein, maximale Anzahl

Beiträge an Lastenausgleich Familienzulagen

57 Sozialhilfe und Asylwesen

Wirtschaftliche Sozialhilfe: Abklärungen, Berechnungen, Auszahlungen, Beratungen

Standards der Beratungen/Unterstützungen
Sozialkommission: ja/nein, Aufgaben/Kompetenzen/
Verantwortung, Vorsitz, Anzahl Mitglieder, Wahlorgan inkl.
Modus, Entschädigung

präventive Sozialberatung

ja/nein, Umfang

kommunale Massnahmen zur Arbeitsintegration (KIA)

ja/nein, Umfang, Dauer

Kindes- und Erwachsenenschutz: Abklärungen, Umsetzung von Massnahmen, Begleitungen, Pflegekinderaufsicht, Vaterschaftsabklärungen, Unterhaltsverträge und gemeinsame elterliche Sorge, Betreuung privater Mandatsträger

Mitgliedschaft beim Verein Begleitete Besuchstreffen (BBT)

Beiträge aus Fonds Fürsorge für die Teilnahme an Skilagern, Zahnbehandlung usw.

ja/nein, Höhe

Beiträge und Mitgliedschaften an soziale Institutionen

ja/nein

Beiträge an Lastenausgleich Sozialhilfe inkl. Kindes- und Erwachsenenschutz

Dienstleistungen für Dritte: Sozialdienst für die Gemeinde Krauchthal

ja/nein, Zusammenarbeitsform, Abgeltung

Soziale Sicherheit

Ziele	Massnahmen / Projekte
5.1 Die Angebote für ältere Menschen sind auf ihre Bedürfnisse ausgerichtet.	5.1.1 Konzept der Alterspolitik überarbeiten (laufend) 5.1.2 Runder Tisch für Altersfragen (laufend)
5.2 Die Generationen vernetzen sich und unterstützen sich gegenseitig.	
5.3 Sozialhilfeempfangende «mit Potenzial» finden in Hindelbank eine geeignete Arbeitsstelle.	5.3.1 Zusammenarbeit mit dem lokalen Gewerbe verstärken (laufend)
5.4 Die Bevölkerung profitiert von einer finanzieller Unterstützung in der Kinderbetreuung.	5.4.1 Umsetzung des überprüften Finanzierungssystems (laufend)
5.5 Der Austausch zwischen der Bevölkerung sowie Behörden und Verwaltung ist soweit wirtschaftlich und sinnvoll digital unterstützt.	
5.6 Die politischen Ressorts des Gemeinderats und die Kommissionen sind überprüft und strategisch ausgerichtet.	



Hurstmoos

Soziale Sicherheit

Erfolgsrechnung

in 1000 CHF	Rechnung 2024	Budget 2025	Plan 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029	Plan 2030
5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV							
Aufwand	30.5	30.5	30.5	30.5	30.5	30.5	30.5
Ertrag	4.5	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.1
Ergebnis	-26.0	-25.5	-25.5	-25.5	-25.5	-25.5	-25.4
5320 Lastenausgleich EL-Renten							
Aufwand	654.4	688.1	651.9	653.9	655.8	657.8	659.8
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-654.4	-688.1	-651.9	-653.9	-655.8	-657.8	-659.8
5350 Leistungen an das Alter							
Aufwand	0.5	0.4	2.1	2.1	2.1	2.1	2.1
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-0.5	-0.4	-2.1	-2.1	-2.1	-2.1	-2.1
5410 Lastenausgleich Familienzulagen							
Aufwand	9.7	14.1	14.1	14.1	14.2	14.2	14.3
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-9.7	-14.1	-14.1	-14.1	-14.2	-14.2	-14.3
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso							
Aufwand	159.4	175.0	170.0	170.5	171.0	171.5	172.0
Ertrag	167.3	135.0	140.0	140.0	140.0	140.0	140.0
Ergebnis	7.9	-40.0	-30.0	-30.5	-31.0	-31.5	-32.0
5444 Offene Kinder- und Jugendarbeit							
Aufwand	22.3	19.0	22.0	22.1	22.1	22.2	22.3
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-22.3	-19.0	-22.0	-22.1	-22.1	-22.2	-22.3
5450 Leistungen an Familien allgemein							
Aufwand	174.8	260.6	210.5	211.1	211.7	212.4	213.0
Ertrag	134.1	200.0	160.0	160.5	161.0	161.4	161.9
Ergebnis	-40.7	-60.6	-50.5	-50.6	-50.8	-50.9	-51.0
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe							
Aufwand	1'628.5	1'860.0	1'670.0	1'675.0	1'680.0	1'685.1	1'690.1
Ertrag	587.1	670.0	600.0	600.3	600.7	601.0	601.3
Ergebnis	-1'041.4	-1'190.0	-1'070.0	-1'074.7	-1'079.4	-1'084.1	-1'088.8
5721 Freiwillige wirtschaftliche Hilfe							
Aufwand	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5796 Regionaler Sozialdienst							
Aufwand	755.9	722.1	783.6	788.1	792.6	797.2	801.8
Ertrag	439.4	420.5	430.5	431.7	432.9	434.1	435.4
Ergebnis	-316.5	-301.6	-353.1	-356.4	-359.7	-363.0	-366.4

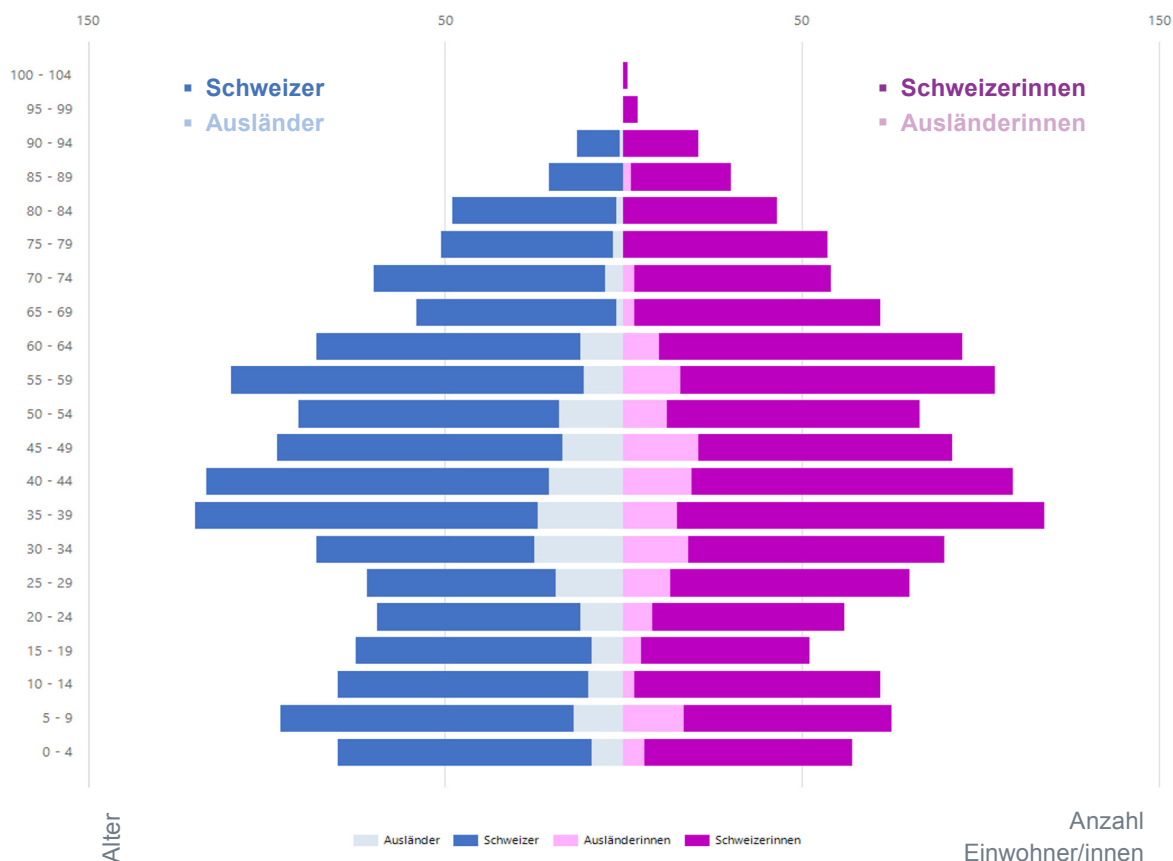
Soziale Sicherheit

in 1000 CHF	Rechnung 2024	Budget 2025	Plan 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029	Plan 2030
5799 Lastenausgleich Sozialhilfe							
Aufwand	1'570.1	1'737.1	1'795.6	1'801.0	1'806.4	1'811.8	1'817.2
Ertrag	1'502.9	1'580.0	1'445.0	1'525.0	1'529.5	1'534.0	1'538.5
Ergebnis	-67.2	-157.1	-350.6	-276.0	-276.9	-277.8	-278.7

Kennzahlen

Was	2021	2022	2023	2024
Anzahl Familie mit Kinderbetreuungsgutscheinen	33	35	36	35
Anzahl Kinder mit Kinderbetreuungsgutscheinen	37	38	42	41
Anzahl Fälle präventive Beratung	23	21	11	23
Anzahl Sozialhilfefälle	90	92	81	90
Anzahl Erwachsenenschutzfälle	51	61	59	57
Anzahl Kindsschutzfälle	41	54	46	33
Anzahl Anlässe Jugendarbeit	43	59	66	66
Anzahl Teiln. Jugendarbeit	676	1474	1705	2053
Anzahl von Freiwilligen geleisteten Stunden Jugendarbeit	227.6	664	1099	946.3

Alterspyramide Hindelbank Jahr 2025 (Quelle: Einwohnerkontrolle)



Grafik Alterspyramide

Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Leistungen

Handlungsspielraum

61 Strassenverkehr

Gemeindestrassen (inkl. Fuss- und Velowege, Flur- und Waldwege): Baulicher und betrieblicher Unterhalt, Erneuerungen, Winterdienst, Strassenentwässerung, Signalisationen, Markierungen

Standards Unterhalt, Erneuerungen, Winterdienst, Signalisationen, Markierungen

Dienstleistungen für Dritte: Winterdienst auf Privatstrassen, Vermietung von Maschinen und Geräten an Dritte

Inhalt, Umfang, Gebühren

Öffentliche Beleuchtung auf Gemeinde- und Kantonsstrassen: Baulicher und betrieblicher Unterhalt, Erneuerungen (Gemeindestrassen)

Standards Unterhalt, Erneuerungen

Öffentliche Parkplätze Gemeindehaus, Primarschulhaus, Feuerwehr- und Werkhofmagazin, diverse Gemeindestrassen

Gebührenpflicht, Parkierungszonen, Markierungen

Vermietungen Räume im Feuerwehr- und Werkhofmagazin

Vermietung ja/nein, Höhe Miete

62 Öffentlicher Verkehr

Beitrag an Regionalverkehr: S-Bahn 4 und 44, Postauto Linie 451, Moonliner

Anzahl und Ausgestaltung Haltestellen Postauto, Takt S-Bahn, Anzahl Haltestellen Moonliner

SBB-Tageskarten (läuft Ende 2023 aus)

Angebot, Anzahl, Preis

63 Verkehr, übrige

Mobility: ein Fahrzeug mit Parkplatz

Angebot, Anzahl

ein Parkplatz als öffentliche Ladestation (Elektra) zur Verfügung stellen

ja/nein

Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Ziele	Massnahmen / Projekte
6.1 Die Bevölkerung nutzt gut unterhaltene, sichere Gemeindestrassen.	6.1.1 Gemeindestrassen klassifizieren und bezüglich Unterhalt priorisieren 6.1.2 Moosweg sanieren (2024/25) 6.1.3 alte Bahnhofstrasse sanieren (2026) 6.1.4 Fli/Ro/Tu/Kräh/Li/Asterweg (2026) 6.1.5 Neufeldweg sanieren (2029) 6.1.6 Gemeindestrassen inkl. Beleuchtung unterhalten (laufend)
6.2 Die Anwohnerinnen und Anwohner sowie die Verkehrsteilnehmenden profitieren von einer sicheren, verkehrsberuhigten Ortsdurchfahrt.	6.2.1 Ortsdurchfahrt: Interessen der Gemeinde beim Kanton einbringen 6.2.2 Bei der Sanierung Ortsdurchfahrt mitwirken (ab 2025)
6.3 Die Öffentlichen Parkplätze sind dem Verwendungszweck entsprechend genutzt.	6.3.1 Parkraumregime in Abhängigkeit mit dem Ortpolizeireglement festlegen
6.4 Das Gewerbe und die Landwirtschaftsbetriebe nutzen gut unterhaltene, sichere Gemeindestrassen.	6.4.1 Richtplan Verkehr analysieren, Gemeindestrassen inkl. Beleuchtung unterhalten (laufend)
6.5 Das Gewerbe profitiert von einer sicheren Ortsdurchfahrt.	6.5.1 Interessen der Gemeinde, insbesondere des Gewerbes, beim Kanton einbringen (laufend) 6.5.2 Bei der Sanierung mitwirken (ab 2025)
6.6 Die Bevölkerung nutzt Mobility-Angebote.	6.6.1 Mobility-Angebot überprüfen (laufend)
6.7 Die Verkehrsteilnehmenden profitieren von einem bedarfsgerechten Langsamverkehrsnetz.	6.7.1 Richtplan Verkehr, insbesondere Massnahmenblätter «Förderung Veloverkehr», «Förderung Fussverkehr», analysieren (2024)
6.8 Die Bevölkerung ist soweit sinnvoll digital unterstützt.	
6.9 Die politischen Ressorts des Gemeinderats und die Kommissionen sind überprüft und strategisch ausgerichtet.	



Hütte im Hasenschlupf

Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Kennzahlen

Was	2021	2022	2023	2024
Gemeindestrassen in km	70	70	70	70
davon in gutem Zustand	gut 47 %	gut 49 %	gut 53 %	gut 55 %
Anzahl Fahrzeuge auf Ortsdurchfahrt pro Tag	10100	10250	10600	10800
Anzahl Fahrten Mobility		214	163	163



Hefefabrik

Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Erfolgsrechnung

in 1000 CHF	Rechnung 2024	Budget 2025	Plan 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029	Plan 2030
6150 Gemeindestrassen							
Aufwand	463.2	488.9	527.8	531.5	535.1	538.8	542.5
Ertrag	198.8	196.4	196.4	196.8	197.1	197.4	197.7
Ergebnis	-264.4	-292.4	-331.4	-334.7	-338.0	-341.4	-344.8
6220 Regionalverkehr							
Aufwand	23.7	21.9	24.0	24.2	24.5	24.7	25.0
Ertrag	24.7	23.0	25.0	25.0	25.0	25.0	25.0
Ergebnis	1.1	1.1	1.0	0.8	0.5	0.3	0.0
6290 Öffentlicher Verkehr							
Aufwand	266.9	317.9	304.4	305.3	306.2	307.1	308.0
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-266.9	-317.9	-304.4	-305.3	-306.2	-307.1	-308.0
6330 Sonstige Transportsysteme							
Aufwand	15.1	15.0	15.0	15.0	15.1	15.1	15.2
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-15.1	-15.0	-15.0	-15.0	-15.1	-15.1	-15.2
6340 Verkehrsplanung allgemein							
Aufwand	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Investitionsplanung

in 1000 CHF	Total	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Später
6150								
Werkhof: Sanierung Licht, Strom, Küche	115	115						
Werkhof: Photovoltaik auf Dach	200			200				
Hardfeldweg 2. Etappe	200						200	
Krauchthalstrasse: Ausbau Radweg	100			100				
Moosweg	1'000		1'000					
Dorfplatz: Umgestaltung	80		10	70				
Flurwegsanie rung	100	50	50					
Werkhof: Einbau Lift	83						83	
Sanierung Alte Bahnhofstrasse (nach San. WL)	400			50	350			
Fli/Ro/Tu/Kräh/Li/Asterweg (mit WL)	80				80	80		
Sanierung Neufeldweg	500					500		
		165	1'060	420	430	580	283	-

Umweltschutz und Raumordnung

Leistungen

Handlungsspielraum

71 Wasserversorgung

Dienstleistungen für Emmental Trinkwasser und Hettiswil Wasser: Infrastruktur für Trinkwasser- und Löschwasser-versorgung auf dem Gemeindegebiet (baulicher und betrieblicher Unterhalt, Neubau)

Zeitpunkt Sanierungen im Zusammenhang mit Strassen-sanierungen (Synergien nutzen)

Mitwirkung in der Delegiertenversammlung Emmental Trinkwasser

Tarifgestaltung, Sanierungskredite, Erweiterungen, Strategie

öffentliche Brunnen: baulicher und betrieblicher Unterhalt, Sanierungen

ja/nein, Standortwahl, Höhe Brunnengeld

72 Abwasserentsorgung

Dienstleistungen für ARA Moossee-Urtenenbach und ARA Region Burgdorf-Fraubrunnen: Infrastruktur für die Abwasser-entsorgung auf dem Gemeindegebiet (baulicher und betrieblicher Unterhalt, Sanierungen, Neubau)

Zeitpunkt Sanierungen im Zusammenhang mit Strassen-sanierungen (Synergien nutzen)

Mitwirkung in den Delegiertenversammlungen

Kostenteiler der Anschlussgemeinden, Sanierungskredite, Erweiterungen, Strategie

Nachführung des Leitungskatasters zuhanden des Kantons

73 Abfall

Sammlung Hauskehricht

Gebührenhöhe, Abholfrequenz, Einflussnahme an der Delegiertenversammlung Kehrichtbeseitigungs-AG Zuchwil

Sammlung Grünabfälle

ja/nein, Gebührenhöhe, Abholfrequenz

Häckseldienst

ja/nein, Gebührenhöhe, Durchführungshäufigkeit, Standorte

Tierkörperentsorgung bei der Tierkörpersammelstelle Münchenbuchsee

Betreiben Sammelstelle: Glas, PET, Kunststoffe, Batterien, Textilien, Konserven, Aluminiumteile, Alteisen, Altöl, Papier, Karton, Steine, Keramik, Kaffeekapseln, Elektroschrott, Leuchtstoffröhren und Sparlampen

Annahme der Stoffe, Öffnungszeiten, Gebührenhöhe, Entsorgungsinfrastruktur

Durchführung Bring- und Holtag

ja/nein, Anzahl, Gebührenhöhe
Umweltkommission: ja/nein, Aufgaben/Kompetenzen/Verantwortung, Vorsitz, Anzahl Mitglieder, Wahlorgan inkl. Modus, Entschädigung

Durchführung Dorfputzete, Clean-up day

ja/nein, Anzahl

Zurverfügungstellung und Leerung von öffentlichen Abfalleimern

ja/nein, Anzahl, Standorte, Leerungshäufigkeit

74 Verbauungen

Gewässer: betrieblicher und baulicher Unterhalt, Sanierungen

Standards Unterhalt, Sanierungen

76 Bekämpfung von Umweltverschmutzung

Beitrag an regionale Energieberatung

Einflussnahme in der Regionalversammlung

Mitgliedschaft Energieregion Bern-Solothurn

Mitgliedschaft ja/nein, Fördertopf, Förderprogramm, Höhe Förderbeiträge, Mitwirkung an Vereinsversammlung

Umweltschutz und Raumordnung

77 Übriger Umweltschutz

Friedhof: betrieblicher und baulicher Unterhalt, Sanierung, Erneuerung der Friedhofanlage (inkl. Aufbahrungshalle), Bestattungen, Grabaufhebungen	Gestaltung, Standard Friedhofanlage, Gebührenhöhe, Bestattungsformen
unentgeltliche Bestattung	Voraussetzungen, Inhalt
Dienstleistungen für Bäriswil: Bestattungen auf dem Friedhof	ja/nein, Höhe Gemeindebeitrag
Zurverfügungstellung und Leerung von Robidog (inkl. Säckli)	ja/nein, Anzahl, Standorte, Leerungshäufigkeit
Inkonvenienzenschädigung Hofstetter AG	Höhe

79 Raumordnung

Ortplanung, Zonen mit Planungspflicht, qualifizierte Verfahren für Zonen mit besonderen Anforderungen, Überbauungsordnungen, Baureglement	Ein- und Umzonungen innerhalb der kantonalen Vorgaben: ja/nein, Standorte, Umfang Gestaltungsspielraum innerhalb der bestehenden Zonen: Aufzonung, Festlegung von Abständen, Höhen und Breiten, Dachformen, Fassadengestaltung usw.
Grundbeitrag an Regionalkonferenz für raumplanerische Pflichtaufgaben: Regionales Gesamtverkehrs- und Siedlungskonzept, regionale Richtpläne	Einflussnahme in der Regionalversammlung, Einsitz in regionale Kommissionen

Ziele

- 7.1 Bestehende Restflächen sind genutzt, vorhandenes Bauvolumen ist ausgenutzt, neue Flächen im Rahmen der Ortsplanung 2022 sind eingezont.
- 7.2 Die Bevölkerung schätzt die einwandfreie Wasserversorgung und Abwasserentsorgung.
- 7.3 Bestehende Restflächen sind genutzt, vorhandenes Bauvolumen ist ausgenutzt, neue Flächen im Rahmen der Ortsplanung 2022 sind eingezont.
- 7.4 Die Hauseigentümer nutzen vermehrt erneuerbare Energien.
- 7.5 Die Bevölkerung schätzt die nachhaltig gepflegten Naherholungsgebiete.
- 7.6 Der Zutritt zum Entsorgungshof und die in Rechnungsstellung von bestimmten Abfallstoffen ist soweit wirtschaftlich und sinnvoll digitalisiert.

Massnahmen / Projekte

- 7.2.1 Leitungsnetz gemäss GWP und Generellem Entwässerungsplan (GEP) unterhalten und sicherstellen (laufend)
- 7.2.2 Wasserleitungen alte Bahnhofstrasse, Fli/Tu/Li/Asteweg, Krähholzweg, Neufeldweg sanieren (2025)
- 7.2.3 Wasserleitungen Rosenweg sanieren (2026)
- 7.2.4 Wasserleitungen Hubelweg, Hübeliweg und Löschsutzleitung Kirchbergstrasse-Sumpf sanieren (später als 2027)
- 7.2.5 Wasserleitungen Mötschwil mit Sanierung Trinkwasserhauptleitung von Emmental Trinkwasser (2026)
- 7.2.6 Ersatz Wasserleitung Eichmatt in Zusammenarbeit mit Gemeinde Jegenstorf (ab 2025)
- 7.2.7 Ersatz Trinkwasserhauptleitung Emmental Trinkwasser mit Ortsdurchfahrt (2026)
- 7.2.8 Abwasser Sanierungsplanung Mötschwil (2024)
- 7.4.1 Das Energieförderprogramm mit der Finanzierung und Verwendung der finanziellen Mittel umsetzen (laufend)
- 7.5.1 Bäche renaturieren (später als 2027)
- 7.5.2 Aufwertung Dorfbach

Umweltschutz und Raumordnung

Kennzahlen

Was	2021	2022	2023	2024
Restfläche in m²	14'600	14'600	14'600	14'600
Leitungsnetz in km	13.3	13.3	13.3	13.3
davon in den letzten 20 Jahren saniert	4.3	0.5	0.3	0.3
Wasserverlust	15 %	13-14 %	13-14 %	13-14 %
Anzahl Gesuche	-	-	19	10
Ausschöpfungsgrad des Energiefördertopfs	-	-	97.5 %	65%
Entsorgungsstoffe in t				
Glas	86	88	74	67
Hauskehricht	501	520	527	506

Investitionsplanung

in 1000 CHF	Total	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Später
7410 steuerfinanziert								
Bachrenaturierung Dorfbach	900							900
Sanierung Bachböschungen	60			60				
7101 Wasser								
Alte Bahnhofstrasse	120	120						
Sanierung Leitung Flieder- u. Neufeldweg	190				190			
Rosenweg	115				115			
Dorfstrasse: San.WL mit Ortsdurchfahrt + Brunnenltg.	400			400				
TL Mötschwil-Hindelbank Teil: Krauchthalstrasse-Burgdorfstrasse	150			150				
TL Rüti-Hindelbank, E1 Kreuz Rüti-Mötschwil Teil: Ortsdurchfahrt Mötschwil	200	200						
TL Gemeindegrenze Rüti-Kreuzweg Teil: Mötschwil-Rüti	40				40			
Eichmatt (bei Hydrant 64) Kostenteiler mit Jegenstorf	200			200				
Löschschutzleitung Kirchbergstr.-Sumpf	500						500	
Hubelweg	230						230	
Hübeliweg	150						150	
7201 Abwasser								
GEP-Sanierung (Kanalisation Alte Bernstr. 8)	160	160						
Sanierungsplanung Mötschwil gem. GEP	80	60	20					
Zustandserhebung private Leitungen	130		65	65				
Aufnahme in LK, erstellen UeO								
		540	85	875	345	-	880	900

Umweltschutz und Raumordnung

Erfolgsrechnung

in 1000 CHF	Rechnung 2024	Budget 2025	Plan 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029	Plan 2030
7101 Wasserversorgung							
Aufwand	203.6	150.8	176.0	177.1	178.1	179.2	180.2
Ertrag	203.6	150.9	176.0	177.1	178.1	179.2	180.2
Ergebnis	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
7201 Abwasserentsorgung							
Aufwand	534.1	397.9	592.3	594.5	596.7	599.0	601.2
Ertrag	534.1	397.9	592.3	594.5	596.7	599.0	601.2
Ergebnis	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
7300 Tierkörperbeseitigung							
Aufwand	4.6	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8
Ertrag	4.6	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8
Ergebnis	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
7301 Abfall							
Aufwand	229.1	269.6	193.7	195.6	197.4	199.3	201.2
Ertrag	229.1	269.6	193.7	195.6	197.4	199.3	201.2
Ergebnis	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
7410 Gewässerverbauungen							
Aufwand	5.2	6.0	5.0	5.1	5.1	5.2	5.2
Ertrag	5.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	0.1	-6.0	-5.0	-5.1	-5.1	-5.2	-5.2
7710 Friedhof und Bestattung allgemein							
Aufwand	100.2	114.1	117.9	118.9	119.9	120.9	121.9
Ertrag	47.8	47.0	52.0	52.1	52.2	52.3	52.4
Ergebnis	-52.5	-67.1	-65.9	-66.8	-67.7	-68.6	-69.5
7790 Umweltschutz							
Aufwand	16.8	25.5	31.5	31.6	31.8	31.9	32.0
Ertrag	0.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-16.0	-25.5	-31.5	-31.6	-31.8	-31.9	-32.0
7900 Raumordnung allgemein							
Aufwand	10.9	26.5	26.5	26.6	26.6	26.7	26.7
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-10.9	-26.5	-26.5	-26.6	-26.6	-26.7	-26.7
7907 Regionalkonferenzen							
Aufwand	19.3	20.2	20.2	20.3	20.4	20.4	20.5
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-19.3	-20.2	-20.2	-20.3	-20.4	-20.4	-20.5

Volkswirtschaft

Leistungen

81 Landwirtschaft

Erhebung landwirtschaftlicher Daten (Ackerbaustellenleiter)

Handlungsspielraum

Höhe Entschädigung, Arbeitsvolumen

82 Forstwirtschaft

Verpachtung Waldparzelle

Eigentum ja/nein, Pächter, Pachtzins

84 Tourismus

Beitrag an Regionalkonferenz

Einflussnahme in der Regionalversammlung,
Einsitz in regionale Kommissionen

Mitwirkung an Regionalen Veranstaltungen

Einflussnahme in der Regionalversammlung,
Einsitz in regionale Kommissionen

85 Industrie, Gewerbe, Handel

Standort- und Firmenpflege (KMU-Apéro, regelmässiger Austausch Hofstetter / JVA, projektbezogener Austausch)

Inhalt und Umfang

Mitwirkung am Wirtschaftszmorge der Region

Einflussnahme in der Regionalversammlung,
Einsitz in regionale Kommissionen

87 Brennstoffe und Energie

Konzessionsertrag Elektra Fraubrunnen

Höhe

Ziele

- 8.1 Die Bevölkerung kann im Dorf Produkte für den täglichen Bedarf einkaufen.
- 8.2 Das Gewerbe und die Landwirtschaftsbetriebe können sich im Rahmen der öffentlich-rechtlichen Möglichkeiten entwickeln.
- 8.3 Das Gewerbe und die Landwirtschaftsbetriebe profitiert von einer guten Verkehrserschliessung im Dorf und in der Region.
- 8.4 Die Regionalkonferenz und die Kommissionen berücksichtigen die Interessen der Gemeinde Hindelbank bei der Entscheidungsfindung.
- 8.5 Die politischen Ressorts des Gemeinderats und die Kommissionen sind überprüft und strategisch ausgerichtet.

Massnahmen / Projekte

- 8.1.1 Regelmässiger Austausch mit dem Gewerbe und den Landwirtschaftsbetrieben pflegen (laufend)
- 8.2.1 Regelmässiger Austausch mit dem Gewerbe und den Landwirtschaftsbetrieben pflegen (laufend)
- 8.2.2 Aussiedlung Kieswerk unterstützen (laufend)
- 8.3.1 Regelmässiger Austausch mit dem Gewerbe und den Landwirtschaftsbetrieben pflegen (laufend)
- 8.4.1 In der Regionalkonferenz und den Kommissionen mitwirken (laufend)
- 8.4.2 Sich bei Vernehmlassungen und Mitwirkungen aktiv einbringen (laufend)

Volkswirtschaft

Kennzahlen

Was	2021	2022	2023	2024
Anzahl Gewerbebetriebe	187	151	146	198
Anzahl Landwirtschafts- betriebe	18	18	18	18

Erfolgsrechnung

in 1000 CHF	Rechnung 2024	Budget 2025	Plan 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029	Plan 2030
8110 Verwaltung, Vollzug und Kontrolle Landwirtschaft							
Aufwand	3.5	2.8	3.7	3.7	3.7	3.7	3.7
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-3.5	-2.8	-3.7	-3.7	-3.7	-3.7	-3.7
8200 Forstwirtschaft							
Aufwand	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ertrag	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
Ergebnis	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
8716 Regionales Elektrizitätswerk							
Aufwand	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ertrag	69.6	50.0	60.0	60.2	60.4	60.5	60.7
Ergebnis	69.6	50.0	60.0	60.2	60.4	60.5	60.7



Dorf Mötschwil

Finanzen und Steuern

Leistungen

Handlungsspielraum

91 Steuern

Gemeindesteuern: Registerführung, Mitwirkung bei der Veranlagung von natürlichen Personen, Mitwirkung bei den Steuerteilungen, Mitwirkung bei Steuererlassen von natürlichen Personen, Vereinnahmung Anteil Gemeinde

Höhe Gemeindesteueranlage

Sondersteuern: Mitwirkung Grundstückgewinnsteuern und Vereinnahmung Gemeindeanteil, Vereinnahmung Gemeindeanteil Sonderveranlagungen, Vereinnahmung Gemeindeanteil Lotteriegewinne

Liegenschaftssteuern: Mitwirkung bei der amtlichen Bewertung, Vereinnahmung Gemeindeanteil

Höhe Liegenschaftssteuersatz

Hundetaxe

Höhe Hundetaxe

93 Finanz- und Lastenausgleich

Beiträge an den Kanton

Zuschuss Disparitätenabbau Gemeinden

Zuschuss Einnahmen aus soziodemografischen Lasten

95 Ertragsanteile, übrige

Vereinnahmung Erbschafts- und Schenkungssteuern

96 Vermögens- und Schuldenverwaltung

Zinsen auf Schulden

Höhe Fremdkapital inkl. Zinssatz

Zinsen und Dividenden auf Guthaben

Höhe Zins auf Fondsguthaben, Verkauf/Kauf von Wertpapieren im Rahmen der Vorgaben des Kantons

Liegenschaften im Finanzvermögen: Verpachtung von Familiengärten, Gewerbeparzellen und Landwirtschaftsland, Abgabe von Parzellen im Baurecht

Höhe Pacht- und Baurechtszins, Kauf/Veräusserung von Liegenschaften im Finanzvermögen

Mehrwertabgabe

Höhe

97 Rückverteilungen

Vereinnahmung der CO₂-Abgabe

99 Nicht aufgeteilte Posten

zusätzliche Abschreibungen

Abtragung der Neubewertungsreserve

innert 5 Jahren

Abtragung Fusionsbeitrag

innert 10 Jahren

Finanzen und Steuern

Ziel

- 9.1 Die Bevölkerung profitiert von gesunden Gemeindefinanzen, die auf ein attraktives Dienstleistungsangebot und zeitgemäss unterhaltene Infrastrukturen ausgerichtet sind.
- 9.2 Die Steueranlage ist im mittleren Bereich der Region.
- 9.3 Grundstücke sind zu marktüblichen Konditionen verpachtet.
- 9.4 Die Parzelle Kirchweg ist genutzt.
- 9.5 Das Gewerbe und die Landwirtschaftsbetriebe profitieren von gesunden Gemeindefinanzen, die auf ein attraktives Dienstleistungsangebot und zeitgemäss unterhaltene Infrastrukturen ausgerichtet sind.
- 9.6 Die Bevölkerung, das Gewerbe und die Landwirtschaftsbetriebe sind soweit wirtschaftlich und sinnvoll digital unterstützt.
- 9.7 Die politischen Ressorts des Gemeinderats und die Kommissionen sind überprüft und strategisch ausgerichtet.

Massnahmen / Projekte

- 9.1.1 Dienstleistungsangebot und Infrastrukturen auf Bedarf und Finanzierbarkeit überprüfen (laufend)
- 9.2.1 Steueranlage überprüfen (laufend)
- 9.3.1 Verpachtungen überprüfen (periodisch)
- 9.4.1 Parzelle zu marktüblichen Konditionen im Baurecht abgeben (bis 2026)
- 9.5.1 Dienstleistungsangebot und Infrastrukturen auf Bedarf und Finanzierbarkeit überprüfen (laufend)



Schloss Hindelbank

Finanzen und Steuern

Kennzahlen

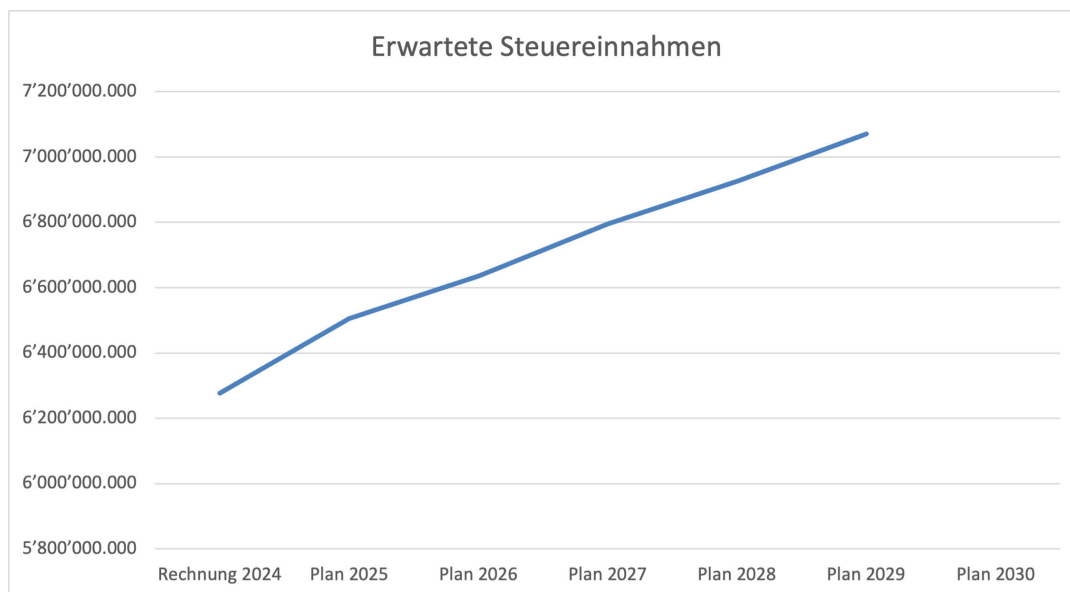
Was	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030
Bevölkerungszahl	2801	2821	2814	2824	2850	2860	2865	2865	2865
Anzahl steuerpflichtige Natürliche Personen	1706	1708		1720	1726	1732	1735	1735	1735
Steuereinnahmen pro Steuerpflichtige (natür- liche Personen)	2'379.41	2'417.46	2'463.83	2'507.20	2'554.50	2'599.04	2'642.32	2'642.32	2'642.32
Steueranlage Hindelbank	1.59	1.59	1.59	1.59	1.59	1.59	1.59	1.59	1.59
durchschnittliche Steueranlage Kanton	3.025	3.025	3.025	3.025	3.025	3.025	3.025	3.025	3.025
durchschnittliche Steueranlage Region Emmental	1.74	1.74	1.74	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75
Anzahl steuerpflichtige Juristische Personen	106	111	123						

Erfolgsrechnung

in 1000 CHF	Rechnung 2024	Budget 2025	Plan 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029	Plan 2030
9100 Allgemeine Gemeindesteuern							
Aufwand	54.5	52.0	55.0	55.6	56.1	56.7	57.2
Ertrag	6'076.5	6'469.9	6'535.4	6'594.6	6'654.2	6'735.0	6'795.9
Ergebnis	6'022.0	6'417.9	6'480.4	6'539.1	6'598.1	6'678.3	6'738.7
9101 Sondersteuern							
Aufwand	6.6	6.0	6.0	6.1	6.1	6.2	6.2
Ertrag	435.0	320.0	350.0	351.1	352.1	353.2	354.2
Ergebnis	428.4	314.0	344.0	345.0	346.0	347.0	348.0
9102 Liegenschaftssteuern							
Aufwand	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ertrag	491.6	478.0	485.0	486.5	487.9	489.4	490.8
Ergebnis	491.4	478.0	485.0	486.5	487.9	489.4	490.8
9103 Hundetaxe							
Aufwand	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ertrag	9.9	10.3	10.0	10.0	10.1	10.1	10.1
Ergebnis	9.9	10.3	10.0	10.0	10.1	10.1	10.1
9300 Finanz- und Lastenausgleich							
Aufwand	515.8	513.2	514.2	515.8	517.3	518.9	520.4
Ertrag	396.7	477.5	555.3	557.0	558.7	560.3	562.0
Ergebnis	-119.1	-35.7	41.1	41.2	41.3	41.5	41.6
9500 Ertragsanteile übrige							
Aufwand	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ertrag	39.2	45.0	45.0	45.1	45.3	45.4	45.5
Ergebnis	39.2	45.0	45.0	45.1	45.3	45.4	45.5

Finanzen und Steuern

in 1000 CHF	Rechnung 2024	Budget 2025	Plan 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029	Plan 2030
9610 Zinsen							
Aufwand	32.3	75.1	58.1	58.3	58.5	58.6	58.8
Ertrag	43.4	31.0	36.0	36.1	36.2	36.3	36.4
Ergebnis	11.1	-44.1	-22.1	-22.2	-22.2	-22.3	-22.4
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens							
Aufwand	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ertrag	147.5	147.4	147.4	147.8	148.3	148.7	149.2
Ergebnis	147.5	147.4	147.4	147.8	148.3	148.7	149.2
9690 Finanzvermögen							
Aufwand	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ertrag	43.2	108.5	40.2	40.4	40.5	40.6	40.7
Ergebnis	43.2	108.5	40.2	40.4	40.5	40.6	40.7
9710 Rückverteilung aus CO2-Abgabe							
Aufwand	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ertrag	1.4	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
Ergebnis	1.4	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
9999 Abschluss/nichtaufgeteilte Posten/Abschreibungen							
Aufwand	541.4	540.0	540.0	540.0	560.0	560.0	560.0
Ertrag	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ergebnis	-541.4	-540.0	-540.0	-540.0	-560.0	-560.0	-560.0



Grafik erwartete Steuereinnahmen

Rechtsgrundlagen

0 Allgemeine Verwaltung

01 Legislative und Exekutive

- Gemeindegesetz, Gemeindeverordnung
- Gesetz über die politischen Rechte
- Datenschutzgesetz
- Organisationsreglement, Organisationsverordnung.
- GR-Beschlüsse

02 Allgemeine Dienste

- Obligationensrecht
- Gemeindegesetz, Gemeindeverordnung
- Personalgesetz inkl. Verordnung
- Gesetz über die Information der Bevölkerung
- Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden
- Personalreglement, Verordnung über die Arbeitszeit

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

11 Öffentliche Sicherheit

- Zivilgesetzbuch
- Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz
- Polizeigesetz, Polizeiverordnung
- Gastgewerbegesetz und Verordnung
- Ressourcenvertrag mit Kantonpolizei
- Befristete Leistungsaufträge mit Securitas, Broncos
- BfU-Richtlinie

14 Allgemeines Rechtswesen

- Gesetz und Verordnung über Niederlassung und Aufenthalt der Schweizerinnen und Schweizer
- Ausländer- und Integrationsgesetz
- Gesetz und Verordnung über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht
- Datenschutzgesetz und -verordnung
- Gesetz und Verordnung über die Information der Bevölkerung
- Baugesetzgebung
- Bundesverordnung über die amtliche Vermessung
- Baureglement
- Gebührenreglement

15 Feuerwehr

- Feuerschutz- und Feuerwehrgesetz und Verordnung
- Feuerwehrreglement und Verordnung
- Vereinbarung mit Bärswil

16 Verteidigung

- Gesetz über Beiträge an Schiessanlagen an das ausserdienstliche Schiesswesen
- Bundesverordnung über das Schiesswesen ausser Dienst
- kantonale Bevölkerungsschutzverordnung
- Leistungsauftrag für die Zivilschutzorganisation der Region Kirchbergplus

2 Bildung

21 Obligatorische Schule

- Volksschulgesetz und Verordnung
- Musikschulgesetz
- Verordnung über die besonderen Massnahmen in der Volksschule
- Benützungs- und Gebührenverordnung für die Schul- und Sportanlagen
- Vereinbarung mit der Gemeinde Krauchthal
- Leistungsvertrag mit leolea Kanton Bern (Tagesschule, Ferienbetreuung)
- GR-Beschlüsse

29 Übriges Bildungswesen

- Volksschulgesetz
- Organisationsreglement

3 Kultur, Sport und Freizeit

32 Kultur, übrige

- Verordnung über die Regionalkonferenzen, Geschäftsreglement Regionalkonferenz
- GR-Beschlüsse
- Richtlinien über die Unterstützung von Vereinen und Institutionen sowie Anlässen

33 Medien

- Gemeindegesetz
- Gesetz über die Information der Bevölkerung

34 Sport und Freizeit

- GR-Beschluss

Rechtsgrundlagen

4 Gesundheit

42 Ambulante Krankenpflege

- GR-Beschluss

43 Gesundheit

- Volksschulgesetz
- Verordnung über den schulärztlichen Dienst
- GR-Beschluss

5 Soziale Sicherheit

53 Alter und Hinterlassene

- Gesetz über den Finanz- und Lastenausgleich
- Verordnung über die Ausgleichskasse des Kantons Bern und ihre Zweigstellen
- GR-Beschluss

54 Familie und Jugend

- Gesetz über den Finanz- und Lastenausgleich
- Gesetz und Verordnung über Inkassohilfe und Bevorschussung von Unterhaltsbeiträgen
- Verordnung über die Angebot der sozialen Integration
- Verordnung über die Ausgleichskasse des Kantons Bern und ihre Zweigstellen
- Direktionsverordnung über das Betreuungsgutscheinsystem
- Vereinbarungen mit Jugendwerk, Familienforum, Pro Juventute
- GR-Beschlüsse

57 Sozialhilfe und Asylwesen

- Gesetz über den Finanz- und Lastenausgleich
- Sozialhilfegesetz
- Gesetz über den Kindes- und Erwachsenenschutz
- Verordnung über die Angebote zur sozialen Integration
- Organisationsreglement
- Verordnung über den Fonds Fürsorge
- Vertrag mit der Gemeinde Krauchthal
- Beschluss Sozialkommission

6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

61 Strassenverkehr

- Zivilgesetzbuch
- Energiegesetz
- Strassengesetz und -verordnung
- Regionales Gesamtverkehrs- und Siedlungskonzept

- Richtplan Verkehr
- Agglomerationsprogramm
- Gebührenreglement inkl. Tarif
- Benützungs- und Gebührenverordnung für die Räumlichkeiten im Feuerwehr- und Werkhofmagazin
- Vereinbarungen mit Dritten

62 Öffentlicher Verkehr

- Kantonale Verordnungen über das Angebot im öffentlichen Verkehr bzw. die Beiträge der Gemeinden an den öffentlichen Verkehr
- Richtplan Verkehr
- Nutzungsbedingungen SBB, Benützungsbestimmungen Tageskarten Gemeinde

63 Verkehr, übrige

- Vertrag mit Mobility, Vereinbarung mit Elektra, GR-Beschluss

7 Umweltschutz und Raumordnung

71 Wasserversorgung

- Organisationsreglement Emmental Trinkwasser
- Wasserversorgungsreglement Emmental Trinkwasser
- Ergänzendes Wasserversorgungsreglement
- Dienstbarkeit

72 Abwasserentsorgung

- Kantonales Geoinformationsgesetz
- Organisationsreglemente und Gebührenreglemente ARA Moossee-Urtenenbach und ARA Region Burgdorf-Fraubrunnen
- Abwasserreglement

73 Abfall

- Tierseuchenverordnung
- Organisationsreglement, Organisationsverordnung
- Abfallreglement, Gebührentarif Abfallreglement (Verordnung)

74 Verbauungen

- Gesetz über Gewässerunterhalt und Wasserbau, Gewässerschutzgesetz

76 Bekämpfung von Umweltverschmutzung

- Verordnung über die Regionalkonferenzen, Geschäftsreglement Regionalkonferenz
- GR-Beschluss
- Reglement Förderprogramm Energie

Rechtsgrundlagen

77 Übriger Umweltschutz

- Verordnung über das Bestattungswesen
- Reglement über das Friedhof- und Bestattungswesen
- Reglement über die Gebühren im Bestattungswesen
- Zusammenarbeitsvertrag mit Bärswil
- GR-Beschluss

79 Raumordnung

- Bundesgesetz über die Raumplanung
- Baugesetzgebung, kantonale Richtpläne, Regionales Gesamtverkehrs- und Siedlungskonzept
- Verordnung über die Regionalkonferenzen, Geschäftsreglement Regionalkonferenz
- Baurechtliche Grundordnung (Baureglement, Zonenpläne)

8 Volkswirtschaft

81 Landwirtschaft

- Verordnung über die Erhaltung der Lebensgrundlagen und der Kulturlandschaft

82 Forstwirtschaft

- Pachtverträge

84 Tourismus

- Verordnung über die Regionalkonferenzen, Geschäftsreglement Regionalkonferenz

85 Industrie, Gewerbe, Handel

- Verordnung über die Regionalkonferenzen, Geschäftsreglement Regionalkonferenz

87 Brennstoffe und Energie

- Reglement über die Erhebung einer Konzessionsabgabe

9 Finanzen und Steuern

91 Steuern

- Steuergesetz
- Gebührenreglement
- jährlicher GV-Beschluss

93 Finanz- und Lastenausgleich

- Gesetz über den Finanz- und Lastenausgleich

95 Ertragsanteile, übrige

- Erbschafts- und Schenkungssteuergesetz

96 Vermögens- und Schuldenverwaltung

- Reglement über die Mehrwertabgabe
- Verordnungen über Fonds
- GV-Beschluss (Verkauf, Kauf ab CHF 200'000)

97 Rückverteilungen

- CO2-Gesetz BAFU

99 Nicht aufgeteilte Posten

- Finanzhaushaltsgesetz
- Übergangsbestimmungen HRM2, GR-Beschluss

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hindelbank

Konzept/Gestaltung: BiCT AG

Aufbereitung: dropZone-Productions gmbh

Fotos: Gemeinde Hindelbank

